

F Y[[UY!F \mh\ a i g'i bX '8]g_i g!; c`X. 'F c`Y
Ghc bU`ØVYffUgW\ h']b`DUf]g

↵Ja U]_UbYf'F c`Y`Ghc bU`[Yk]bbh'ØVYffUgW\ YbX`C`ma`d]U!
; c`X`]a`'8]g_i gk YfZYb`]b`DUf]g'a`]h'+\$`a`'i bX`VYY]bXfi W_h
X]Y`?cb_i ffYbn"

8Yf'; Yk]bb`j`cb`C`ma`d]U!; c`X`Xi`fW`XYb`'Ua`U]_Ub]gW\Yb
8]g_i gk YfZYf'F c`Y`Ghc bU`\Uh'b]W\h'bi`f`XYb`GdcfhZUW`Yi`hYbž
gcbXYfb`Ui`W`XYf`[YgUa`hYb`; Ya`Y]bgW\UZh`Ui`Z`XYf`?Uf]V_]`bgY`
bYi`Y`<c`Zbi`b[`'Y[YVYb`"8Yf`&)!↵\f][Y`Yfn]Y`hY`VY]`gY]bYa
8YVØh`]b`XYf`8]gn]d`]b`Y]bYb`VYY]bXfi W_YbXYb`K`i`fZj`cb`+\$
A`YhYfb`i`bX`gYhmY`g]W\`XUa`]h[Y[Yb`ghUf`_Y`?cb_i ffYbhYb`Xi`fW`"

8 Yf`ØVYffUgW\ YbXY`C`ma`d]Ug]Y[

↵`Y]bYa`gdUbbYbXYb`K`Yhh_Ua`dZ`XYf`]a`GhUXY`XY`fUbW
Ui`g[YhfU[Yb`k`i`fXYž`hf]i`a`d\]YfhY`Ghc bUž`bUW\XYa`Yf`gY]bY
dYfgØb`]W\Y`6Ygh`Y]ghi`b[`'i`a`ZUgh`Y]bYb`A`YhYf`ghY][YfhY`"8]Yg`]gh
Y]b`VYa`Yf`_Ybgk`YfhYf`9fZc`[ž`]bgVYgcbXYfY`XU`Yf`]a`J`cf`U`f`VY]
XYf`K`Y`ha`Y]ghYfgW\UZh`bi`f`XYb`%-`"D`Uhn`VY`Y[hY"

A YXU]`]Ybj`YfhY]`i`b[`'i`bX
K`YhhVYk`YfVgYf[YVb]ggY

8]Y`G]`VYfa`YXU]`Y`YffUb[`XYf`]hUi`]gW\Y`K`Y`hfY`_cfX`Yf`A`m_c`Ug
5`Y`_bUž`XYf`XYa`'; c`X`ZØf`gY]bY`': Ua`]]Y`bUW\`&\$`↵\fYb
\]bhYf\Yf`U[hYž`YXcW`'i`a`bi`f`XfY]`NYbh]a`YhYf`j`YfZY`\`h`\Uh`"8Yf
5i`ghfU`]Yf`A`Uh\Yk`'8Ybbm`_ca`d`Yhh]YfhY`XUg`DcX]i`a`'a`]h`Y]bYa
K`i`fZj`cb`*-`ž`%A`YhYfb`i`bX`g]W\YfhY`g]W\`X]Y`6fcbnYa`YXU]`Y"

8 Ug`HU`Ybh`j cb`F c`Y`GhcbU

GhcbUg`9fZc`[`]gh`VYgcbXYfg`VYa Yf`_Ybgk Yfh`XU`Yf`i fgdf0b[`]Wk
gY]bY`?Uff]YfY`ja `: cchVU``UbghfYVhY`i bX`gc[Uf`Ub`Y]bYa `Fcc_]Y!
7Ua d`XYf`; fYYb`6UmDUW_Yfg`hY][Ybca a Yb`UhhY`k c`Yf`YXcWk
b]Wk h`0VYfnYi [Yb`_cbbhY`"GY]b`A i h`X]Y`GdcfhUfhYb`ni `k YWk gY`b
i bX`g]Wk `Ui ZXUg`8]g_i gk YfZYb`ni `_c`bnYbhf]YfYb`z`Z0\fhY
gWk`]Y» `]Wk`ni `X]YgYa `[fc»Ufh][Yb`C`ma d]Ug]Y["

8 Yf`6Y]hfU[`ni f`^Ua U]_Ub]gWk Yb`Gdcfh_i`hi f

A]h`GhcbUg`G]Y[`_ca a h`Y]b`Z]gWk Yf`K]bX`]b`XYb`^Ua U]_Ub]gWk Yb
Gdcfh`"8]Y`BUh]cb`z`X]Y`hfUX]h]cbY``Z0f`]\fY`Gdf]b`hU`Yb`hY`VY`_Ubbh
]gh`z]g]\`h`bi b`Ui Wk`9fZc`[Y]ja `K i fZYfY]Wk`"Gc`_cbbhY
VY]gd]Y`gk Y]gY`F U^]bXfU`7Ua dVY`z`Y]b`@UbXga Ubb`GhcbUg`z
VYfY]hg]ja `?i [Y`ghc»Yb`Y]bY`6fcbnYa YXU]`Y:[Yk]bbYb`"8]YgY
9bhk]W`_i b[`nY][h`XUgg`^Ja U]_U`g]Wk`b]Wk`h`bi f]ja `Gdf]bh`z
gcbXYfb`Ui Wk`]b`UbXYfYb`8]gn]d`]bYb`Y]bYb`BUa Yb`a UWkYb
_Ubb"

8]Y`DYfgdY`_h]j Y`Z0f`ni _0bZh][Y`K Yhh`^Aa dZY

: 0f`X]Y`XYi hgWkYb`HY]`bY`a Yf`j Yf`]YZXYf`K Yhh`Ua dZ`k Yb][Yf
YfZc`[fY]Wk`z`k cVY]`7`Ya Ybg`Df0ZYf`a]h`* +z(%`A YhYfb`XYb
gYWk ghYb`D`Uhm`VY`Y[hY`"Gck c`^`A]_U`GcgbU`U`g`Ui Wk`<Ybf]_
^UbggYb`gWk]YXYb`]b`XYb`E i U`Z]_Uh]cbgfi bXYb`Ui g`"8]Y
XYi hgWkYb`8]g_i gk YfZYf`ghY`Yb`bi b`j cf`XYf`<YfUi gZcfXYfi b[z
g]Wk`bYi `ni `Zcfa]YfYb`i bX`X]Y`9fZc`[Y`XYf`YhnhYb`C`ma d]UXY`ni
k]YXYf`c`Yb"

: Un]h

8 Yf`^]ghcf]gWkY`G]Y[`j cb`F c`Y`GhcbU`_0bbhY`X]Y`; fi bX`U[Y`Z0f
Y]bY`bYi Y`Y`fU]ja `^Ua U]_Ub]gWk Yb`Gdcfh`XUfghY`Yb`z`]b`XYf
K i fZX]gn]d`]bYb`gh`^f`[YZ0fXYfh`k YfXYb`"8]Y`?ca V]bUh]cb`Ui g
HU`Yb`h`z`9bhgWk`cggYb`^Y]h`i bX`XYf`J Yf`^bXYfi b[`XYg`gdcfh]WkYb
: c_i g`Ui ZXXYf`^bgY`_0bbhY`Y]bY`fY]WkY`9fbhY`Ub`ni _0bZh][Yb

9fZc`[Yb`j]b`j YfgWk]YXYbYb`GdcfhUfhYb`hfU[Yb`

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY